

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 13 juli 2007

Nr 768—772

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
768	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av Europarådets konvention om IT-relaterad brottslighet och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i konventionen	3659
769	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av avtalet mellan Finland och Andinska gemenskapen om det regionala biodiversitetsprogrammets programmeringsfas i den Andinska gemenskapens medlemsländer inom det andinska området av Amazonas	3661
770	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävande av 2—5 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställande av systemet med exportbidrag och säkerheter samt import-, export- och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter	3662
771	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av 5 och 6 § till kommunikationsministeriets förordning om dubbar på fordonsdäck	3663
772	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om Landsbygdsverkets avgiftsbelagda prestationer	3665

## Nr 768

### Republikens presidents förordning

#### om sättande i kraft av Europarådets konvention om IT-relaterad brottslighet och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i konventionen

Given i Helsingfors den 29 juni 2007

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av justitieministern föreskrivs:

#### 1 §

Den i Budapest den 21 november 2001 ingångna Europarådets konvention om IT-relaterad brottslighet som riksdagen har godkänt den 23 januari 2007 och som republikens president har godkänt den 11 maj 2007 och vars ratifikationsdokument har deponerats hos Europarådets generalsekreterare den 24 maj 2007 träder i kraft den 1 september 2007 så som därom har avtalats.

#### 2 §

Lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i Europarådets konvention om IT-relaterad brottslighet (539/2007) träder i kraft den 1 september 2007.

#### 3 §

I samband med deponeringen av ratifikationsdokumentet har Finland avgett följande förklaring och gett följande meddelanden samt gjort följande förbehåll:

Finland avger en förklaring enligt artikel 2 i konventionen om att Finland som villkor för att sådant olagligt intrång som avses i artikeln skall vara straffbart föreskriver att brottet har begåtts genom att bryta ett säkerhetsarrangemang.

Finland gör ett förbehåll enligt artikel 11.3 i konventionen om att Finland inte tillämpar bestämmelserna som förpliktar till kriminalisering av försök i stycke 2 i den nämnda artikeln på lindrig skadegörelse och lindrig förfalskning.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 60/2007)

Finland gör ett förbehåll enligt artikel 14.3 a i konventionen om att Finland tillämpar artikel 20 endast på brott som riktar sig mot ett automatiskt databehandlingssystem och som har begåtts med hjälp av en teleterminalutrustning samt på koppleri, övergrepp i rättssak, olaga hot, narkotikabrott och försök till dessa brott samt på förberedelse till brott som begås i terroristiskt syfte och på brott för vilka det föreskrivna strängaste straffet är fängelse i minst fyra år.

Finland gör ett förbehåll enligt artikel 14.3 b i konventionen om att Finland inte tillämpar de åtgärder som avses i artiklarna 20 och 21 på meddelanden som överförs inom ett datorsystem som drivs för en sluten användargrupp och inte använder allmänna kommunikationsnät och inte är anslutet till ett annat datorsystem, oavsett om detta är offentligt eller enskilt.

Kontaktpunkten enligt artikel 35 i konventionen som verkar 24 timmar om dygnet alla dagar är centralkriminalpolisen.

Finland har den 22 juni 2007 dessutom gett följande meddelanden:

Den myndighet som avses i artikel

24.7 som är ansvarig för sändande och mottagande av framställningar är:

- vad gäller framställningar om utlämning på grund av brott justitieministeriet, Södra esplanaden 10, FIN-00130 Helsingfors och

- vad gäller framställningar om tagande i temporärt förvar centralkriminalpolisen, Ånäsgränd 4, FIN-01370 Vanda, fax +358983886299, e-post: KRP-RTP-VLP@krp.poliisi.fi

Den centralmyndighet som avses i artikel 27.2 a som skall ansvara för att sända och besvara framställningar om ömsesidig rättslig hjälp, verkställa sådana framställningar eller remittera dem till de myndigheter som är behöriga att verkställa dem är justitieministeriet, Södra esplanaden 10, FIN-00130 Helsingfors.

#### 4 §

De bestämmelser i konventionen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

#### 5 §

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2007.

Helsingfors den 29 juni 2007

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 769

**Republikens presidents förordning****om sättande i kraft av avtalet mellan Finland och Andinska gemenskapen om det regionala biodiversitetsprogrammets programmeringsfas i den Andinska gemenskapens medlemsländer inom det andinska området av Amazonas**

Given i Helsingfors den 29 juni 2007

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikeshandels- och utvecklingsministern, förordnad att handlägga ärenden som hör till utrikesministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Lima den 18 juni 2007 mellan Republiken Finland och Andinska gemenskapen ingångna avtalet om det regionala biodiversitetsprogrammets programmeringsfas i den Andinska gemenskapens medlemsländer inom det andinska området av Amazonas, som republikens president har godkänt den 1 juni 2007, träder i kraft den 17 juli 2007 så som därom överenskommits.

2 §

Bestämmelserna i avtalet är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 17 juli 2007.

Helsingfors den 29 juni 2007

**Republikens President****TARJA HALONEN**Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

*(Överenskommelsen finns till påseende och kan erhållas hos utrikesministeriet, som även lämnar uppgifter om den på finska och svenska)*

Nr 770

## Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om upphävande av 2—5 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställande av systemet med exportbidrag och säkerheter samt import-, export- och förutfastställelicenser för jordbruksprodukter

Given i Helsingfors den 5 juli 2007

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994), sådan den lyder delvis ändrad i lagen 423/2007:

1 §

Med denna förordning upphävs 2—5 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 20 december 2002 om verkställande av systemet med exportbidrag och säkerheter samt import-, export- och förutfastställelicenser för jordbruksprodukter (1363/2002).

2 §

Denna förordning träder i kraft den 16 juli 2007.

Helsingfors den 5 juli 2007

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Lantbruksråd *Taina Vesanto*

Nr 771

**Kommunikationsministeriets förordning**  
**om ändring av 5 och 6 § till kommunikationsministeriets förordning om dubbar på**  
**fordonsdäck**

Given i Helsingfors den 5 juli 2007

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut  
*ändras* i kommunikationsministeriets förordning av den 20 maj 2003 om dubbar på  
 fordonsdäck (408/2003) 5 och 6 §, som följer;

5 §

*Mätning av dubbkraften hos dubbar på per-  
 sonbilsdäck*

1. Dubbkraften hos dubbarna på personbilsdäck mäts då dubbarna är installerade i vinterdäck som representerar två vanliga däckfabrikat och som är avsedda för dubbar av den storlek som skall mätas. Av båda däckfabrikaten väljer forskningsinstitutet ut två däck för mätningen så, att det ena däckets bärighet är högst 600 kg och det andra däckets bärighet överstiger 600 kg. Det däck vars bärighet är högst 600 kg väljs ut bland storleksalternativen 175/65/R14 eller 185/60/R15. Det däck vars bärighet överstiger 600 kg väljs ut bland storleksalternativen 195/65/R15 eller 205/55/R16. Däcken skall levereras till forskningsinstitutet installerade på normenliga fälgar. De däck som testas skall vara minst 2 veckor gamla.

2. Mätningen utförs under följande förutsättningar:

a) mätningen av dubbarnas utstick skall utföras före mätningen av dubbkraften; utsticket skall vara  $1,2 \pm 0,1$  mm,

b) lufttrycket i däckets skall vara 200 kPa; 180 kPa fram till den 31 december 2004,

c) forskningsinstitutet utför eller övervakar installeringen av dubbarna,

d) mätningen utförs tidigast inom ett och senast inom två dygn efter installeringen av dubbarna,

e) mättemperaturen är  $20 \pm 2$  °C,

f) på slitbanans båda sidor mäts 10 dubbar i rad, om det inte föreligger särskilda skäl att mäta dubbkraften på en större yta.

3. Mätningen utförs på följande sätt:

a) hjulet belastas med en kraft motsvarande 70 % av däckets bärighet,

b) kraften riktas parallellt med den hjulradie som går genom dubben samt vinkelrätt mot det plan som anger vägytan,

c) mätningen utförs statistiskt så att dubben är intryckt i nivå med slitbanan, varvid mätriktningen är densamma som kraftens riktning.

4. Som dubbkraft betraktas medeltalet av de mätresultat som erhållits i den ovan beskrivna mätningen. Som utstick betraktas medeltalet av de uppmätta dubbarnas utstick. Om utsticket avviker från de värden som bestäms i 2 § 3 mom. definieras dubbkraften på följande sätt:

$F = F_m * u_s / u_m$ , där

$F_m$  = medeltalet av de uppmätta dubbkrafterna

$u_s$  = det tillåtna medeltalet av utsticken

$u_m$  = det uppmätta medeltalet av utsticken

Dubbkraften hos dubbarna på en personbils dubbdäck är medeltalet av dubbkraften

hos bilens fyra däck, beräknad enligt formeln ovan.

6 §

*Mätning av dubbkraften hos dubbarna på däck för lätta lastbilar och lastbilar*

1. Mätningen av dubbkraften hos dubbarna på däck för lätta lastbilar och lastbilar utförs på ett eller flera däck. Storleken på däck för lätta lastbilar är 195/70/R15C och storleken på däck för lastbilar är 295/80R22.5 eller motsvarande. De däck som forskningsinstitutet väljer ut skall motsvara något vanligt däckfabrikat och vara konstruerade för dubbar av den storlek som skall mätas.

2. Mätningen utförs under följande förutsättningar:

a) mätningen av dubbarnas utstick skall

utföras före mätningen av dubbkraften; utsticket skall vara  $1,2 \pm 0,1$  mm på däck för lätta lastbilar och  $1,5 \pm 0,2$  mm på lastbilsdäcken,

b) lufttrycket i däck skall i fråga om däck för lätta lastbilar vara 300 kPa och i fråga om lastbilsdäcken svara mot den kraft som riktas mot det däck som testas,

c) hålen för dubbarna borrar vid behov enligt sökandens anvisningar och så att forskningsinstitutet installerar dubbarna eller så att sökanden installerar dubbarna under institutets övervakning,

3. Förhållandena skall vara desamma under alla mätningar, och mätningen samt eventuella beräkningar skall utföras på det sätt som bestäms i 3 §.

Denna förordning träder i kraft den 21 juli 2007.

Helsingfors den 5 juli 2007

Kommunikationsminister *Suvi Lindén*

Överinspektör Päivi Yrjönen

Nr 772

## Jord- och skogsbruksministeriets förordning om Landsbygdsverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 10 juli 2007

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994, och i 34 § i lagen av den 21 maj 1999 om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådan denna paragraf lyder i lag 495/2005:

### 1 §

#### *Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

För utlåtanden enligt 25 kap. 8 § i ärvdebalken debiterar Landsbygdsverket en tidsbaserad avgift (49 euro/timme).

### 2 §

#### *Övriga avgiftsbelagda prestationer*

Landsbygdsverket prestationer som prissätts av verket enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) tryckalster och annat informationsmateriel;
- 2) sakkunnig- och utbildningstjänster;
- 3) fotokopier, elektroniska upptagningar

Helsingfors den 10 juli 2007

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

och andra avskrifter med undantag av prestationer som avses i 2 mom; samt

4) övriga prestationer som grundar sig på beställning.

Landsbygdsverket beslutar, med beaktande av vad som bestäms i 34 i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet, om sådant framtagande av uppgifter som avses i 34 § 2 mom. i nämnda lag samt om avgifter som tas ut för utlämnande av sådana kopior och utskrifter som avses i 34 § 3 mom. i nämnda lag.

### 3 §

#### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 18 juli 2007.

Regeringsekreterare Jukka Mirvo

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 768—772, 1 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2007

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663